

INTERNATIONAL VETERINARY CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF FISH MEAL AND/OR FISH OIL,
INCLUDING DERIVATIVES, FOR ANIMAL FEEDING / *CERTIFICADO VETERINÁRIO INTERNACIONAL
PARA EXPORTAÇÃO DE FARINHA E/OU OLÉO DE PEIXE, INCLUINDO SEUS DERIVADOS, PARA
ALIMENTAÇÃO ANIMAL*

This certificate is for veterinary purposes only. It is valid for 30 days after the date of signature (in the case of transport by ship or rail, the time is prolonged by the time of the voyage). / *Este certificado é exclusivo para uso veterinário. É válido por 30 dias após a data da assinatura (no caso de transporte marítimo ou ferroviário, o tempo é prorrogado pelo tempo da viagem).*

DECLARATIONS / *DECLARAÇÕES:*

The United States is recognized by the World Organization for Animal Health (OIE) as negligible risk for bovine spongiform encephalopathy (BSE) / *Os Estados Unidos são reconhecidos pela Organização Mundial de Saúde Animal (OIE) como risco insignificante para encefalopatia espongiforme bovina (EEB).*

This office has on file a notarized affidavit from _____ verifying the accuracy of the statements below / *Este escritório possui uma declaração juramentada autenticada de _____, verificando a precisão das declarações abaixo:*

1. The product was produced in a facility under Federal regulatory oversight that is subject to current good manufacturing practice requirements to product products under hygienic conditions, and subject to the hazard analysis and risk-based preventive controls requirements of the exporting country. / *O produto foi produzido em uma instalação sob supervisão regulatória federal que está sujeita aos requisitos atuais de boas práticas de fabricação para produtos sob condições higiênicas e sujeitos à análise de perigos, e controles preventivos baseados em risco requisitados pelo país exportador.*
2. [check the applicable option / *marque a opção que se aplica ao produto*]
___ The product does not contain ruminant protein as evidenced by analysis by a laboratory that is accredited and recognized by USDA-APHIS-VS to conduct this testing / *O produto não contém proteína de ruminante com comprovação feita por análise realizada em laboratório credenciado e reconhecido pelo USDA-APHIS-VS para conduzir este teste.*
OR/OU
___ The facility producing the product does not process any ruminant ingredients / *O estabelecimento que fabrica o produto não processa nenhum ingrediente de ruminantes.*
OR/OU
___ The facility has a separate production line for fish-based products and meals separate from any line used to handle ruminant products / *O estabelecimento possui uma linha de produção separada para produtos derivados e farinha de peixe, separada daquelas destinadas a processar produtos derivados de ruminantes.*

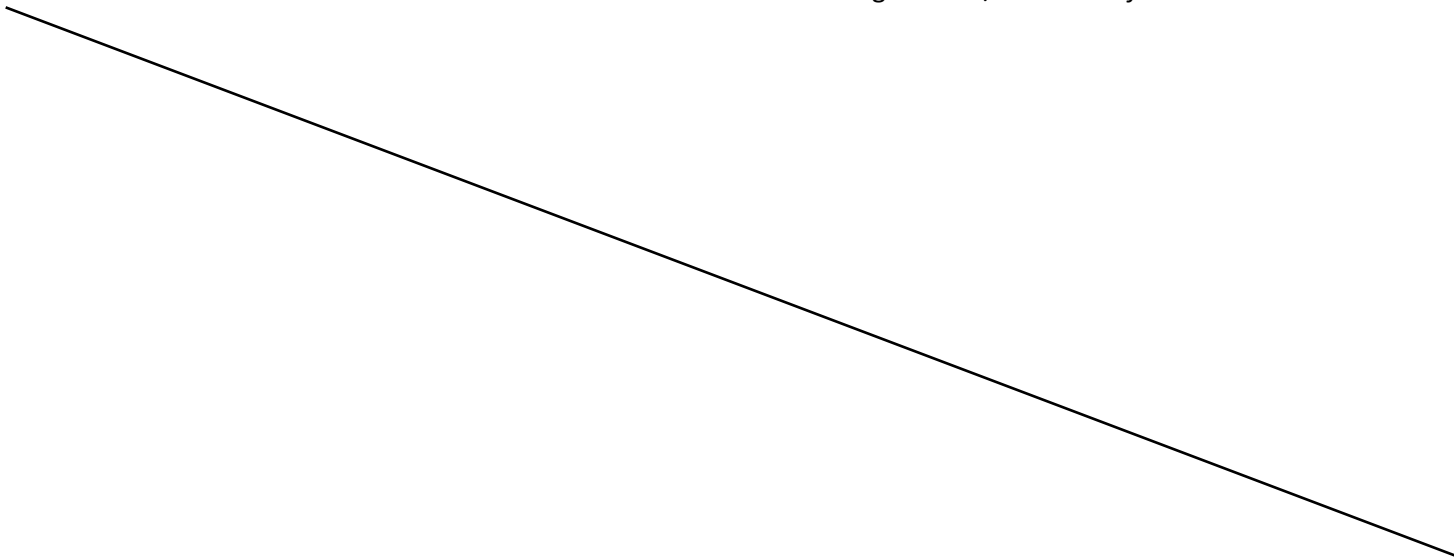
3. The raw product was heated to one of the following minimum temperature (center of mass) and time parameters 120°C and 15 minutes OR 100°C and 20 minutes OR 90°C and 25 minutes, or an equivalent or more effective treatment / *O produto bruto foi aquecido à uma das seguintes temperaturas mínimas (centro de massa) e parâmetros de tempo, 120°C por 15 minutos, ou 100°C por 20 minutos, ou 90°C por 25 minutos, ou um tratamento equivalente ou mais eficaz.*
4. [check the applicable option / *marque a opção que se aplica ao produto*]
[For bulk shipments / *Para remessas a granel*]
___ The product was packed directly in the manufacturing plant in a clean container that does not allow external contamination, and which was sealed by an authorized representative / *O produto foi embalado diretamente na fábrica em recipiente limpo que não permite contaminação externa e que foi lacrado por um representante autorizado.*
OR/OU
___ The product was packed in a facility different from that of manufacture, having adopted practices that avoid contamination of the product, and which was sealed by an authorized representative / *O produto foi embalado em local diferente da fábrica de produção, tendo-se adotado práticas que evitam a contaminação do produto, sendo o mesmo lacrado por representante autorizado.*
OR/OU
[For non-bulk shipments / *Nos envios de produtos não embalados a granel*]
___ The products were packed in packaging materials in a manner intended to prevent contamination / *Os produtos foram embalados em materiais de embalagem de forma a evitar contaminação.*

Date / *Data*

Signature of Endorsing Official / *Assinatura do oficial endossante*

Name of Endorsing Official / *Nome do oficial endossante*

Title of Endorsing Official / *Título do oficial endossante*



Certificate Number: _____

Page: ___ of ___

DESCRIPTION OF CONSIGNMENT / DESCRIÇÃO DA REMESSA

Name and Address of Exporter / *Nome e endereço do exportador:*

Name and Address of Consignee / *Nome e endereço do consignatário:*

Product (type of product, quantity, unit of measure, and animal product species of origin) / *Produto (tipo de produto, quantidade, unidade de medida e espécie de origem animal):*

Identification / *Identificação:*

Conveyance / *Transporte:*

Port of Departure / *Porto de saída:*

